



2002  
早春号

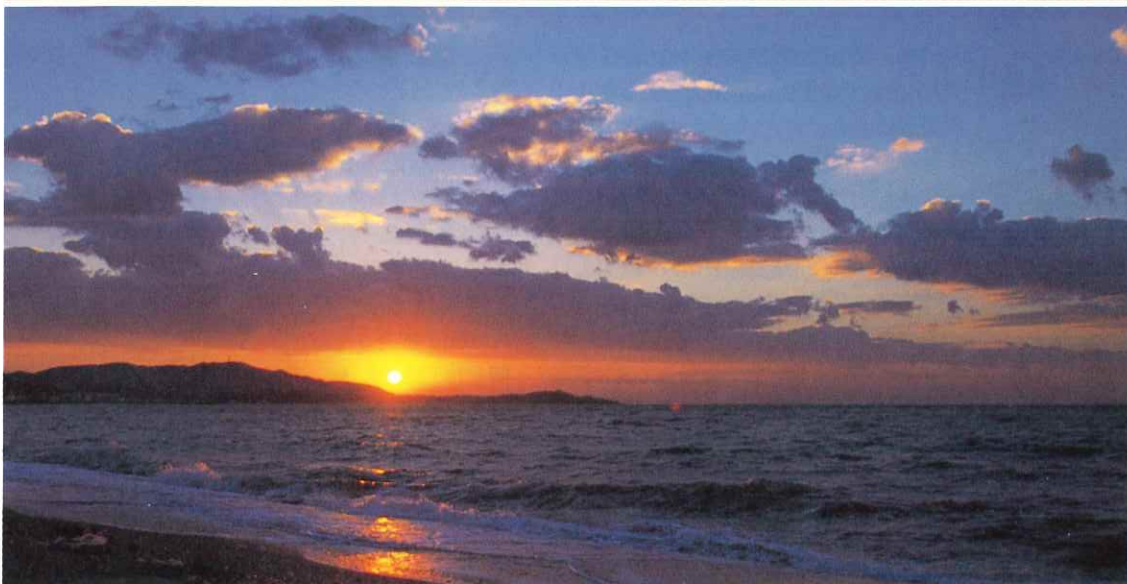
VOL.7

平成14年2月発行  
兵庫県立淡路夢舞台国際会議場  
兵庫県津名郡東浦町夢舞台1番地  
電話 (0799) 74-1020  
FAX (0799) 74-1021  
<http://www.yumebutai.org>  
info@yumebutai.org



## 淡路夢舞台 国際会議場から W杯情報発信!

世界が注目する  
イングランドチームの  
淡路島・津名キャンプ内定。  
ウェスティンホテル淡路が  
宿泊地に。  
国際会議場が  
メディアセンターに。  
5月下旬、W杯開幕!



『山田脩二の新淡路百景』より

淡路島・西浦海岸の晩照燦々三景

2002年2月～5月開催予定の主な催事

開催月	会議名	主催者・お問い合わせ先	電話番号
2月	日本学術振興会 未来開拓研究プロジェクト SOI研究プロジェクト全体会議	姫路工業大学工学部 電子工学科	0792-67-4869
	社団法人倫理研究所 役員セミナー 震災復興に向けての婦人研修会	社団法人倫理研究所 法人普及事業部 兵庫県連合婦人会	03-3264-2251 078-221-7733
	神戸学院大学FDワークショップ	神戸学院大学教務部	078-974-1551
3月	次世代気候モデルの更なる新展開について AC-Net	同事務局 (独)通信総合研究所 関西先端研究センター	03-5467-5539 078-969-2120
	Annual Conference on Opioid Mimetic Analgesics 2002	神戸学院大学薬学部	078-974-1568
4月	TV-Anytime Forum 国営公園オープン式典	早稲田大学 国際情報通信研究センター 同事務局	03-3204-8194 06-6384-3221
	国際ランドスケープ&ガーデニング・スクエアメッセ2002	(財)淡路花博記念事業協会	0799-75-2100
	神戸学院大学薬学部新入生オリエンテーション 全国薫物線香組合協議会総会	神戸学院大学薬学部 全国薫物線香組合協議会	078-974-1568 0799-85-1301
5月	インフルエンザ研究者交流会の会 第41回日本公衆衛生学会近畿地方会	大阪府立公衆衛生研究所 兵庫県健康増進課	06-6972-2393 078-362-3247
	第3回国際吊橋管理者会議	同事務局	078-291-1062
	第378回代替医学国際会議	アカデミア・バンソフィア学園	078-975-7373
	第8回日本癌治療増感研究会	京都府立医科大学 第一内科教室	075-251-5505

2002年開催予定の主な催事(6月以降)

開催月	会議名	主催者
6月	高野山真言宗第六地域伝道団本山布教研修会	高野山真言宗第六地域伝道団
	第1回アジア光生物学学会	神戸学院大学大学院医学系研究科
7月	第39回日本外科代謝栄養学会 (社)日本ゴム協会第39回夏期講座	関西医科大学第2外科 社団法人日本ゴム協会
	兵庫・徳島・鳥取三県同学術会議 国際連携兵庫会議環境分科会	(社)兵庫県臨床衛生検査技師会 兵庫県国際局、(財)兵庫県国際交流協会
	免疫サマースクール2002	大阪大学大学院医学系研究科
8月	日中韓環境産業円卓会議 第20回関節鏡セミナー	兵庫県環境局、環境省 同事務局
	第37回ヘテロアトム化学セミナー	大阪府立大学大学院工学研究科
	第1回淡路サマーセミナー 伴一孝 教員方教室 in 淡路夢舞台	TOSS淡路キッズ
	第20回内分泌・代謝学サマーセミナー	岡山大学大学院医学総合研究科小児医科学
	第2回あわじま 感染症・免疫フォーラム 第10回SADI淡路夢舞台大会	東京大学医学研究所 SADI組織委員会
9月	The 3rd Annual Symposium Japanese Society for the Advancement of Women's Imaging	神戸大学医学部放射線医学教室
	2002年東南アジア地区チェッカーホーム年次総会と国際シンポジウム	社会福祉法人ひょうご障害福祉事業協会
10月	第4回 固定チームナーシング近畿地方会	固定チームナーシング近畿地方会
	環境芸術学会第3回大会	環境芸術学会
11月	MWP2002	同事務局
	日本国際政治学会2002年度研究大会	日本国際政治学会

※上記は都合によりキャンセル・変更される場合があります。

# 常陸宮同妃両殿下が 淡路夢舞台にお成り

## 国際会議にご臨席

2001年11月16日、常陸宮同妃両殿下が淡路島入りされました。17日には、常陸宮殿下が「淡路夢舞台国際会議場」にて開かれた「第3回がんに伴う骨病変国際会議」にご臨席、また妃殿下は、花と緑あふれる夢舞台温室「奇跡の星の植物館」を見学されました。



両殿下は18日までのご滞在中、北淡町震災記念公園など島内各地を視察されました。



# 「ITあわじ会議」開催

## ITの更なる発展へ大きなステップ



2001年11月13～14日、淡路夢舞台国際会議場において「ITあわじ会議」が開催されました。ITを核としたベンチャー企業の育成、誘致による県内産業の活性化を図るため、兵庫県などが主催。企業関係者、学識者による討論会や基調講演、インドIT企業によるプレゼンテーションが行われました。活発な討論を経て、貿易収支等の新たな価値基準検討の必要性が認識され、またインドのソフト技術と兵庫県のハード技術との融合・連携を図るうえで有益な成果が得られるなど、盛況のうちに終了しました。

# 第11回 国際ミーティング・ エキスポに 出展



2001年12月4～5日、東京国際フォーラムにて「第11回国際ミーティング・エキスポ(IME2001)」が開催され、今年も淡路夢舞台国際会議場から出展しました。IMEは日本で唯一のコンベンション・トレードショーで、90の団体・企業が出展、来場者数は1975名を数え、淡路夢舞台ブースにも約150名もの訪れがありました。会議場と隣接するウェスティンホテル淡路からもスタッフが駆けつけ、淡路夢舞台のPRに力が入りました。

IMEで聞かれた声の一部を紹介します。

Q:本州からのアクセスは?

A:高速艇、フェリーを思い浮かべられる方が多いですが、高速バスもごございます。本州側最寄りの舞子からは、明石海峡大橋を渡って夢舞台前まで、高速バスで約20分。また、新幹線新神戸駅(三宮経由)からも、直行バスで約60分。リクライニングシートに身を休め、海や山の眺望に心休めながらの快適アクセス。料金は舞子から片道500円、新神戸(三宮)から900円です。

Q:どの地域からの利用が多いですか?

A:お蔭様で、全国からご利用いただいております。主催者の方々は神戸、淡路など兵庫県内から48%、大阪府など近畿府県から31%、そして東京からご来場の方が20%を占めます。淡路夢舞台国際会議場のコンセプトは「リゾート&コンファレンス」。滞在型会議には特にご利用をお奨めしています。

Q:淡路夢舞台国際会議場は淡路花博会場跡地ですか?

A:はい。国際会議場は会場内夢舞台ゾーンの中核施設として、2000年3月にオープンしました。花博期間の同年3～9月に庭園や花園が特設された隣接地は、今春、「国営明石海峡公園」として、第一期が開花します。3月21日～5月12日、国際的なガーデニングショーやシンポジウムなどが多彩に繰り広げられるオープニング記念「淡路花祭」を開催。淡路島が花の島に!

# TV-Anytime Forum 16th Meeting

大容量蓄積装置を活用した  
「いつでもテレビ」実現のために

19-22 March, 2002



早稲田大学  
国際情報通信研究センター  
客員教授

大久保 榮

我が国では2000年12月からBSデジタルTV放送が始まり、CS放送と合わせ沢山のテレビ番組がデジタルの形で放送されています。またインターネットでも無数のマルチメディア番組が流れています。しかし私たちがテレビやパソコンの前に座っていることができる時間は限られていて、見たい番組を逃してしまうことも少なくありません。そこで登場するのが録画装置です。これまではビデオカセットに録って後で見る事が行われてきましたが、最近はパソコンでおなじみのハードディスクによる大容量記録が身近になってきました。ハードディスクでは、VTRと違い素早く見たい場面に飛んでいけますし、早送りや巻き戻しも簡単、

そして格段に長時間の録画ができますので、全く新しいテレビの楽しみ方が生まれてきます。お好みの番組を次々と記録しておき、好きなときにじっくりと見ることもできれば、ハイライトだけ斜めに見ることもできます。このことに着目し、世界中で共通な「いつでもテレビ」を実現しようと、1999年9月、必要な技術標準を作成するTV-Anytime Forumが創立されました。現在の参加機関数は125、2カ月に1回の会合を米国-欧州-米国-アジアの順番で開催し、急ピッチで作業を進めています。今回の淡路夢舞台会合はその第16回、快適な環境の中でめざましい進展の得られることを期待しています。

主催者より  
開催に  
寄せて

# 次世代気候モデルの 更なる新展開に ついて

4-8 March, 2002



東京大学  
気候システム  
研究センター長・教授

住 明正

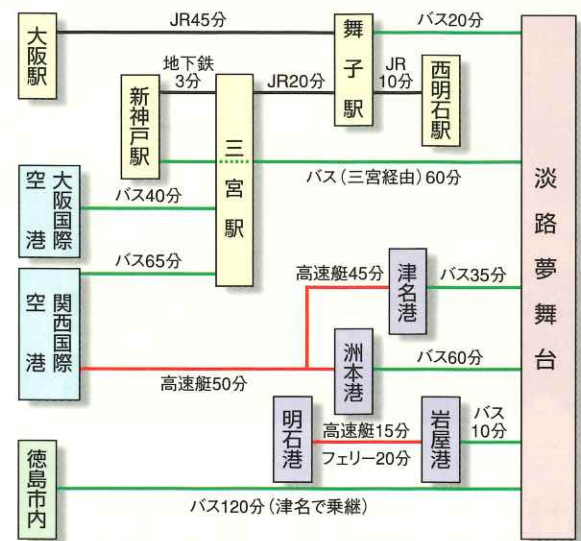
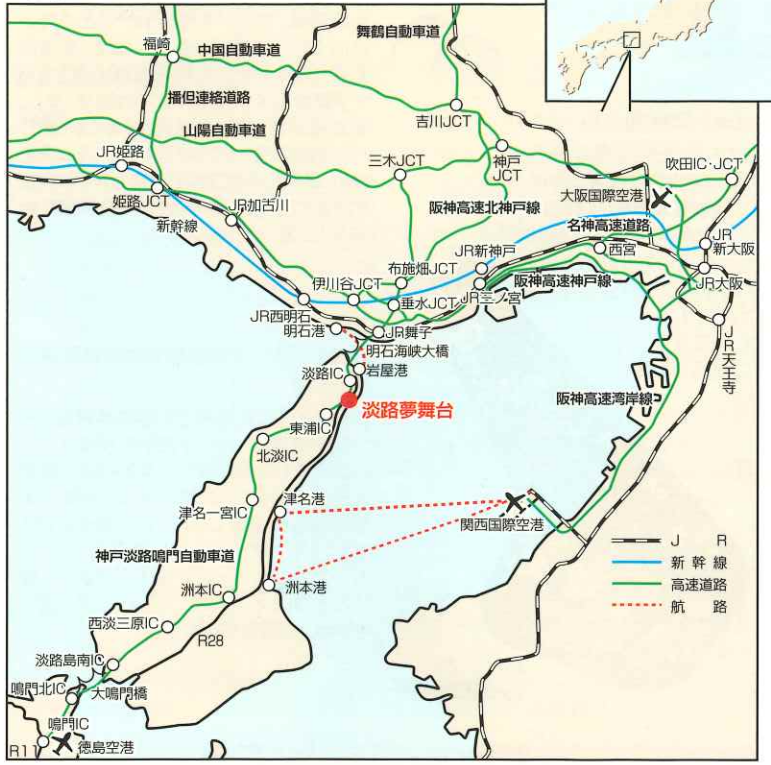
IPCC(気候変動に関する政府間パネル)による地球温暖化に関する予測や、気象庁の発表する天気予報などは、地球上の大気や海洋の振る舞いを表現する気候モデルを用いて、スーパーコンピュータを何時間も使用して行われています。気候モデルとは、雲や雨、風、海流や海水など気候現象の総てを表現した、膨大なプログラムです。しかしながら、地球上のすべてを表現することは不可能ですので、一定間隔の格子点網を用いて気候システムの状態を表しています。現在のところ、計算機の制限により、100-300km程度の格子間隔を採用しているのが現状です。しかし、100-300kmの格子間隔では、雲や降水などの細

かい現象を正しく表現するのは無理があります。そこで、このような困難を克服することが求められてきました。幸い、21世紀になって、スーパーコンピュータの能力が飛躍的に増大してきました。そこで、このような新しい計算機にふさわしい、21世紀にふさわしい新しい気候モデルについて考えよう、という雰囲気の世界中に盛んになってきました。東京大学気候システム研究センターは、平成3年4月に発足し、13年4月に第2段階にはいりました。そこで、その発足を記念して、全世界から専門家を招待して、次世代の気候モデルについて考えてみようということになりました。美しい淡路島で、実り豊かな討議が行われることを期待しています。



**世界から、日本から、快適アクセス**  
 明石海峡大橋を經由し、車で大阪から60分、神戸から30分  
 (淡路I.C.、東浦I.C.から車で5分)

**交通アクセス**



▶ K-JETが2002年2月7日で廃止になりました。  
 ▶ 運賃、時刻表等、詳細はHPをご覧ください。http://www.yumebutai.org

**ご利用料金 (税込)**

会議室名称	面積 (m <sup>2</sup> )	ご利用料金 (円)			
		9時～12時	13時～17時	9時～17時	
メインホール	580	90,000	120,000	209,000	
イベントホール	481	75,000	100,000	174,000	
アンフィシアター	275	45,000	60,000	105,000	
ホールセッション	A	127	22,000	30,000	51,000
	B	258	44,000	58,000	101,000
会議室	311	179	15,000	20,000	35,000
	301	173	15,000	20,000	35,000
	405	91	8,000	11,000	18,000
茶室	A	90	18,000	24,000	42,000
	B	10	3,000	3,000	5,000
合計 (全館利用)			407,000	539,000	927,000

※他に会議室・討議室・控室等18室を4,000円 (9-17時) からご用意しております。

**ご利用にお得な制度**

- ▶ **(財)兵庫県国際交流協会の国際会議開催助成金**  
 ●以下の要件を満たす国際会議に、500万円を限度として開催総経費の10%以内を助成します。  
 ①開催日程3日以上  
 ②参加国は日本を含め5カ国以上  
 ③国外参加者の比率が20%以上  
 ●その他の国際会議には、200万円を限度に開催総経費の5%以内を助成します。  
 ※このほか、一定の条件を満たした会議等について、無利息の貸付金制度もあります。
- ▶ **(財)中内カコンベンション振興財団の助成金**  
 兵庫県内で開催される国際・国内会議や、それに付随する展示会・見本市への助成金の交付と開催準備金の貸付を行っています。上記、助成金・貸付金制度との併用可。
- ▶ **「ウェスティンホテル淡路」ご利用時のコンファレンスレートについて**  
 国際会議場での会議を伴う宿泊 (15名様以上) にご利用いただける同レートにより、「ウェスティンホテル淡路」の宿泊料が最大で通常料金の約45%割引となります。(祝祭日、特定日を除く日曜日から木曜日に適用)

**あとがき**  
 暦は春と聞けば、心なしか寒さもゆるむように思われる今日この頃、皆様いかがお過ごしでしょうか。  
 皇居・宮殿では、「春」をお題に、恒例の「歌会始の儀」が催されました。その儀において天皇陛下は次のように詠まれています。\*\*\*園児らとたいさんぼくを植系にけり地震(なる)ゆりし島の春深みつつ\*\*\*「地震(なる)ゆりし島」、他にもない淡路島です。昨年4月に淡路夢舞台に行幸啓の際、震災復興のシンボルツリー「たいさんぼく」を植樹された時のお歌、左上の写真はその一場面です。  
 阪神・淡路大震災から7度目の1月17日、鎮魂の意を込め、改めてのたいさんぼくに目を向けました。力強く根を張り生育するその樹にやさしく陽光が降り注ぐ、その光景は、まるで希望、生きる力を私たちに与えてくれているかのようでした。その時の思い、私も和歌に。\*\*\*天皇陛下(すめらみこと)夢震りし地でお手植えの いのち春の陽にきらめきて\*\*\*  
 <穴山万里子>